



**ESPETXEETAN PRESO DAUDEN SENIDEENTZAT GARRAIOKO BANAKAKO DIRULAGUNTZAK  
ESKATZEKO INPRIMAKIA.**

*IMPRESO DE SOLICITUD DE AYUDAS INDIVIDUALES DE TRANSPORTE PARA FAMILIARES DE  
PERSONAS EN RÉGIMEN PENITENCIARIO.*

**ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE**

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos			NAN-DNI		
Helbidea / Domicilio			Herria / Población	PK / CP	TFNO.
Bere hileko dirusarrera gordinak / Ingresos mensuales brutos		Ordainsari-kopurua / Nº pagas		Ordaintzailea / Pagador	
Kontzeptua / Concepto	(euros / mes)				

**BIZIKIDETZA UNITATEA OSATZEN DUTEN PERTSONEN KOPURUA  
RESTO DE PERSONAS QUE COMPONEN LA UNIDAD CONVIVENCIAL**

Izendeiturak / Nombre y Apellidos	NAN / DNI	Ahaidetasuna/ Parentesco	Ogibidea/ Ocupación	Dirusarrerak/ Ingresos	Ordaintzailea/ Pagador

**ESPETXEAN DAGOEN PERTSONAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA PRESA**

Izen-deiturak / Nombre y Apellidos			NAN-DNI		
Espetxearen izena eta helbidea / Nombre y dirección del centro penitenciario		Herria / Población	PK / CP	Legazpirtik zenbat km-tara / Distancia en Km. desde Legazpi. (ida y vuelta)	
Eskatzailearekin duen ahaidetsauna / Grado de parentesco con el/la solicitante		Legazpin jaioa/ natural de Legazpia		BAI	EZ
		Espetxeratu aurretik Legazpin erroldatuta (3 urte) / Empadronado en Legazpi antes del encarcelamiento (3 años)			

Ekarri beharreko dokumentazioa eta dirulaguntza jasotzearekin batera hartzen diren konpromisoak atzealdean irakur itzazu.

Vea al dorso la documentación a adjuntar y los compromisos que se adquieren al obtener la subvención.

ESKATZAILEA - EL/LA SOLICITANTE  
Data eta sinadura / Fecha y firma



**ESKAERA HONEKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA**  
**DOCUMENTACION A PRESENTAR JUNTO CON ESTA SOLICITUD**

Gurutze batez markatu eskuineko koadroetan eskatzen diren agiriak eskaerarekin batera aurkezten diren ala ez.  
*Señale con una X en los cuadros de la derecha si se presenta o no la documentación exigida junto con la solicitud.*

a) Diru-laguntza eskaeraren inprimakia modu egokian beteta; eranskineko eredu hau erabiliko da <i>Solicitud de subvención en impreso normalizado debidamente cumplimentado (este impreso).</i>	Bai	Ez
b) Eskatzailearen eta bizikidetz-unitatea osatzen duten gainerakoen Nortasun Agiriaren fotokopia <i>Fotocopia del DNI del/la solicitante y del resto de personas que componen la unidad convivencial.</i>	Bai	Ez
c) Eskatzailearen Errolda eta bizikidetz ziurtagiriak <i>Certificados de empadronamiento y de convivencia de la persona solicitante.</i>	Bai	Ez
d) 18 urte baino gehiago dituzten eta lana egiten ez duten bizikidetz-unitatea osatzen duten pertsona guztien ikasle-txartela eta/edo langabeziako txartela. <i>Tarjeta de paro y/o Certificado de estar estudiando de todas aquellas personas de la unidad de convivencial mayores de 18 años que no trabajen.</i>	Bai	Ez
e) Familia unitateko guztien aurtengo dirusarren egiaztagiriak: pentsioak, nominak edo beste dirusarrerren agiriak (dagokion erakundeak luzatuta) <i>Justificante o certificado de ingresos: Nóminas, subsidios, pensiones, etc., emitido por el organismo correspondiente de las personas de la unidad de convivencia que perciban este tipo de ingresos.</i>	Bai	Ez
f) Espetxean dagoen personaren espetxeratu aurreko errolda agiria/ <i>Certificado de empadronamiento de la persona presa del periodo anterior a ser encarcelado.</i>	Bai	Ez
g) Espetxean dagoen pertsonaren nortasun agiriaren copia./ <i>Copia del D.N.I. de la persona presa. (OPCIONAL)</i>	Bai	Ez
g) Presoa espetxean dagoela ziurtatzen duen agiria/ <i>Certificado de Estancia en Prisión.</i>	Bai	Ez

**KONPROMISOAK ETA DATUEN BABESA / COMPROMISOS Y PROTECCION DE DATOS**

DIRULAGUNTZA JASOTZEAREKIN BATERA HARTZEN DIREN KONPROMISOAK	COMPROMISOS QUE SE ADQUIEREN AL OBTENER LA SUBVENCION
<p>Honen bitartez, eskaera honen sinatzaileak, eskatutako dirulaguntza eskaria onartzen bazaio eta dagokion dirulaguntza jasotzen badu, honako konpromisoak hartzen ditu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Etxeko egoera ekonomikoan aldaketa nabarmenak emango balira, Udalari jakinaraztea, gertatu bezain laster.</li> </ul> <p>Aurkeztutako agiriak faltsuak izanez gero, prestazioa jasotzeko eskubidea galduko da eta behar ez bezala kobratutako dirua itzuliko da.</p>	<p>Por la presente, el firmante de esta solicitud, se compromete en la calidad en la que interviene y en el supuesto de recibir la subvención de esta convocatoria para la que presenta solicitud el siguiente compromiso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Comunicar al Dpto. de Servicios Sociales del Ayuntamiento cualquier cambio significativo que se produzca en su situación económica.</li> </ul> <p>La falsedad en la documentación presentada, conllevaría automáticamente la pérdida al derecho de la prestación y la devolución de lo cobrado indebidamente.</p>



DATUEN BABESA	PROTECCION DE DATOS
<p>Inprimaki honetako datu pertsonalak interesatuaren onespenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta Legazpiko Udaleko Informazio Sistematan sartuko dira. Datu horiek udal-kudeaketarako bakarrik erabiliko dira. Interesdunek abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (datu Pertsonalak Babestekoa) onartzen denaren arabera, datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko duten eskubidea erabili ahal izango dute Herritarrentzako Arreta-zerbitzuan (HAZ).</p>	<p>Los Datos Personales contenidos en el presente formulario son recogidos bajo el consentimiento del afectado y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Legazpi. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión Municipal. Los interesados podrán ejercitar los derechos que reconoce la Ley Organiza 15/1999 de 13 de diciembre de protección de Datos de Carácter personal a través del Servicio de Atención al Ciudadano (SAC).</p>